

VUOSIKERTOMUS

=====

toiminnasta Päijänteen luotsipiirissä vuonna 1942.

Päijänteen luotsipiirissä oli joulukuun 31 päivänä vuonna 1942 seuraava määrä luotsi- ja majakkapaikkoja, semafooreja, hengenpelastusasemia sekä luotsikutte-
ria niihin kuuluvine väestöineen.

A. Luotsipaikat.

Luotsipaikan nimi	L u k u m ä ä r ä .							Yh- tea sä	
	Luotsi- paikat.	Vartous- paikat.	Apulais- luotseja.	Luotsivan- himpia.	Apu- laisia	Sisävesi luotseja	Ylimäär. l.oppil.		Palkatt. l.oppil.
Anianpelto	1	2	-	-	-	2	-	-	2
Heinola	1	1				1			1
Sysmä	1	1				1		1	2
Judinsalo	1	1				2			2
Kärkinen	1	2				2		1	3
Hämeenlinna	1	1				1			1
Velkeakoski	1	1				1			1
Orivesi	1	1				1			1
Lempäälä	1	1				1			1
Tampere	1	1				2			2
Murole	1	1				1			1
Kaivoskanta	1	1				1			1
Virrat	1	1				1			1
Mänttä	1	1				1			1
Suolahti	1	1				1			1
Matilanvirta	1	1				1		1	2
Harinkaa	1	1				1			1
Neituri	1	1				1		1	2
Viitasaari	1	1				1			1
Iisvesi	1	1				1			1
Karttula	1	1				1			1
Koluntaipale	1	1				1			1
Keitele	1	1				1			1
Pielavesi	1	1				1		1	2
Yhteensä	24	26	-	-	-	28	-	5	33

Majakka- paikat.	Johtoloistot.											
	Majakka- paikat.	Majakka- aluk- set.	Majakka- kamesta- rit.	Vanhempia ma- jakkamestareit.	Nuorempia majak- kamestareita.	Johtoloiston- hoitajia	Majakka- alaivu- reita.	Vanhempia pe- rämiehiä.	Nuorempia pe- rämiehiä.	Koneenhoita- jia.	Majakka- alus- ten palkattu väestö.	Muistutuksia.
Suntinkärki, etel.	10	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Suntinkärki	4	1										
Hännys	11	1										
Pülkkila	11	1										
Hinttola	1	1										
Käkisalmi	10	1										
Kuisankärki	4	1				1						
Tornionniemi	11	1										
Ulvonniemi	1	1				1						
Rapala	11	1				1						
Tehinsilmä	10	1				1						
Vehkasaari	11	1				1						
Haikka	11	1										
Mullikkasaari	10	1										
Lehtisensalmi	10	1				1						
Vasikkaluoto	11	1										
Pitkäruehon poiju	11	1										Ansion miesten hoidossa
Korpsaari ylä-	20	1										Ansio II:n konemestarin hoidossa
Korpsaari ala-	21	1										"
Pahittu	10	1				1						
Muorinkaino	11	1				1						
Heinsalmi	11	1				1						
Luvenniemi	11	1										
Siilinkari	11	1				1						
Ryppyniemi	20	1										
Solkiankari	20	1										
Sappisalo	10	1				1						
Kilvensalmi	11	1										
Näntönniemi	11	1				1						
Siirto	29	-	-	-	-	13	-	-	-	-	-	-

	Siirto	29	-	-	-	-	13	-	-	-	-	-
Savisaari	10	1										
Koronranta	4	1										
Kuivakanta ylä-	10	1					1					
Kuivakanta ala-	4	1										
Riitniemen poiju		1					1					
Neituri	JK	1					1					
Yhteensä		35	-	-	-	-	16	-	-	-	-	-

10 23
JK 5
20 5
LK 1

30

C. Semafooriasemat .

Ei ole piirissä.

D. Hengenpelastusasemat ja hengenpelastuskutterit .

Ei ole piirissä.

E. Luotsikutterit.

Ei ole piirissä.

N:o 2 .

Päijänteen luotsipiirissä vuoden 1942 kuluessa eronneita ja lakkautuspalkalle asetettuja henkilöitä :

Virtain luotsiaseman luotsi Juho Emil Salmi siirtyi eläkkeelle 31/3-42.

N:o 3 .

Päijänteen luotsipiirissä vuoden 1942 kuluessa ylennettyjä ja uusia palvelukseen otettuja henkilöitä :

Ylimääräinen luotsioppilas Rafael Ahman määrätty hoitamaan Keitelelen luotsiaseman luotsintointia, merenk.hallit.kirj. 19/5-42 KDN:o 1366/42/113.

Palkaton luotsioppilas Paavo Taavi määrätty Tampereen toisen luotsin vt:ksi 1/4-42 alkaen. merenk.hallit.kirj. 13/3-42.KDN:o 764/42/113.

N:o 4 .

Päijänteen luotsipiirissä joulukuun 31 päivänä v. 1942 avonaisia luotsi- ja majakkapalvelijain paikkoja :

Avonaisina ovat Sysmän, Pielaveden, Virtain ja Tampereen toisen luotsin toimet.

N:o 5 .

Päijänteen luotsipiirissä vuoden 1942 kuluessa annettuja ohjauskirjoja :
Ohjauskirja annettu Virtain luotsiaseman vt. luotsi Tarmo Emil Salmelle.

N:o 6 .

Päijänteen luotsipiirissä vuoden 1942 aikana merimatkalomalle päästettyjä luotsi- ja majakkapalvelijoita :

Ei ole piirissä.

N:o 7 .

Päijänteen luotsipiirissä vuonna 1942 rangaistukseen tuomittuja luotsi- ja majakkapalvelijoita :

Ei ole piirissä.

N:o 8 .

Selostus Päijänteen luotsipiirissä vuonna 1942 suoritetuista merenmittaustöistä :

Tutkitun alueen tai väylän nimi y.m.	Kartoitus	Luotaus .				Haraus .							Muistutuksia:		
		5. Luotausviivojen pit. km.	6. Luotausten luku.	7. Väylän pituus km.	8. Luotausten pinta-ala	9. Väylän pituus km.	10. Haran syvyys m.	11. Haratun alueen pinta-ala km.	12. Harausviivojen pituus mp.	13. Väylän syvyys m.	14. Tutkittuja mataloita.	15. Asetettuja viittoja.		16. Rakennettuja ja väylämerkkejä.	17. Rakennettuja ja merialueita.
Säynätsalon väylä	-	-	382	-	-	1.95	3.0	-	7.9	3.0	2	1	2	-	Vedenkorkeus Kalkkisten kanavan mittarin mukaan 190 sm. (N.N.250 sm) Työaika 6/7 - 7/7-42.
Kunninsalmen väylä	-	-	2418	-	-	3.65	3.2	-	15.9	3.0	5	4	4	-	Vedenkorkeus Kalkkisten kanavan mittarin mukaan 195 sm. Työ-aika 21/7-42.

N:o 9 .

Erityisiä loistoihin, tunnusmajakoihin y.m. merimerkkeihin sekä turvallisuuslaittei-

siin tarpeellisia lisäyksiä ja selostuksia ja uusia väyliä ja kareja, kuin myös selostus yleisestä toiminnasta Päijänteen luotsipiirissä vuoden 1942 aikana :

1. Loistolaitoksia: ei ole rakennettu.
2. Tunnusmerkkiä ja tunnusmajakoita: --
3. Linjamerkkiä: rakennettu seuraavasti: 2 kpl. Kärkisten, 4 kpl. Judinsalon ja 6 kpl. Iisveden luotsausalueille.
4. Rasteja: rakennettu 1 kpl. Kärkisten luotsausalueelle.
5. Uusia väyliä: Säynätsalmen väylä Kärkisten luotsausalueella ja Kunninsalmen väylä Judinsalon luotsausalueella.
6. Uusia viittoja: 1 kpl. kirjava viitta asetettu Sysmän luotsausalueelle.

1	"	"	"	"	Judinsalon	"
3	"	punaista	"	"	"	"
1	"	kirjava	"	"	Kärkisten	"
1	"	punainen	"	"	Matilanvirran	"
1	"	kirjava	"	"	Iisveden	"
7. Poistettuja rasteja: 1 kpl. poistettu Kärkisten luotsausalueella.
8. Poistettuja viittoja: 1 kpl. punainen viitta poistettu Kärkisten luotsausalueella.
9. Merkinantolaitoksia: ei ole.
10. Poijuja ja muita renkaita: ei ole.
11. Asunto- ja muita rakennuksia: ei ole.
12. Luotsi- ja majakkapalveluskunnalle annettuja palkintoja: ei ole annettu.

13. Rangaistuksia: ei ole.

14. Luotsi- ja majakkahenkilökunnassa tapahtuneita muutoksia: vrt. taulu 2 ja 3.

15. Luotsikutterien toiminnasta : ei ole piirissä.

16. Haaksirikoista: a) luotsin ohjaamana (
b) ilman luotsia { vrt. taulu n:o 15.

N:o 10 .

Kuinka usein luotsipiiripäällikkö vuoden 1942 kuluessa on tarkastanut luotsi- ja majakkapaikkoja.

Paikan nimi .	Kuinka monasti.	Huomautuksia :
Anianpellon luotsiasema	3	
Heinolan "	3	
Sysmän "	3	
Judinsalon "	5	
Kärkisten "	5	
Hämeenlinnan "	2	
Valkeakosken "	1	
Oriveden "	2	
Lempäälän "	1	
Rampereen "	1	
Muroleen "	1	
Kaivoskannan "	2	
Virtain "	2	
Mäntän "	1	
Suolahden "	4	
Matilanvirran "	2	
Harinkaan "	1	
Neiturin "	2	
Viitasaaren "	1	

Siirto 42

Iisveden luotsiasema	1
Karttulan "	1
Koluntaipaleen "	1
Keitelelen "	1
Pielaveden "	1
Siuro-Hämeenkyrön "	-
Suntinkärjen johtoloisto	2
Suntinkärjen etel. "	2
Hännyksen "	2
Pulkkilan "	1
Hjnttolan "	3
Käkisalmen "	2
Kuisankärjen "	2
Tornionniemen "	2
Ulvonniemen "	2
Rapalan "	2
Tehinsilmän "	2
Vehkasaaren "	2
Haikan "	2
Mullikkasaaren "	3
Lehtisensalmen "	3
Vasikkaluodon "	3
Pitkäruohon "	2
Korpsaaren ylä- "	1
Korpsaaren ala- "	1
Pahitun "	1
Muorinkainalon "	1
Heinsalmen "	1
Luvenniemen "	1
Siilinkari "	1
Ryppyniemen "	1
Solkiankarin "	1

Siirto 93

	Siirto	93
Sappisalonn johtoloisto		2
Kilvensalmen "		2
Näntönniemen "		2
Savisaaren "		2
Koronrannan "		2
Kuivakannan ylä- "		1
Kuivakannan ala- "		1
Riitniemen "		1
Neiturin "		1
	Yhteensä	107 kertaa

N:o 11 .

Luotsipiiripäällikön tekemät virkamatkat Päijänteen luotsipiirissä vuonna 1942.

Aluksella tai muilla kulkuneuvoilla.	Aika	H u o m a u t u k s i a :
Linja-autolla	17/1	Ollut läsnä Joh.Parviaisen Tehtaat OY Säynätsalon konttorissa pidettävässä katselmuskokouksessa (mkh:n päätös 9/1-42 N:o 7/42/505.
" " "	11/5	Tarkastanut Ansion kevätvarustus- ja korjaustöitä Väinölässä.
" " "	20/5	Samoin
" " "	22/5	Samoin
" " "	2/6	Samoin. Alus laskettu vesille.
" " "	13/6	Samoin. Koeajettu Ansiota.
Rautateitse	16/6	Tarkastanut Ansio II:n kevätvarustus- ja korjaustöitä Suolahdessa.
t/a Ansiolla	20-28/6	Tarkastanut Päijänteen laivaväyliä ja loistoja.
	3-7/7	Haraustöissä Säynätsalossa (Joh.Parviaisen kustannuks.)
	11-25/7	Haraustöissä Kunninsalmessa (mkh:n päätös 28/4-42 KD N:o 3074/41/570) ja tarkastusmatkalla Päijänteellä merenkulkuneuvos S.Täinön kanssa
Rautateitse ja luot-	2-9/8	Tarkastanut Keuruu-Oriveden-Vanajaveden-Pyhäjärven ja

sien moottoriveneillä.		Näsijärven väyliä ja loistoja.
t/a Ansiolla.	12-17/8	Tarkastanut Päijänteen laivaväyliä ja viety tarveaineita johtoloistoille.
t/a Ansio II:lla	21-29/8	Tarkastanut Keitelelen-Iisveden-Nilakan ja Pielaveden väyliä ja viety tarveaineitajohtoloistoille.
t/a Ansiolla.	9-10/9	Maalattu loistoja ja rakennettu Majaniemen uusi rasti (mkh:n päätös 15/5-42.KDN:o 1405/42/203.)
Rautateitse	15/9	Ollut läsnä Suolahdessa pidettävässä katselmuskokouksessa (mkh:n Päätös 28/8-42.KDN:o 2162/42/505.)
t/a Ansiolla	26-30/9	Tarkastanut Päijänteen laivaväyliä yön aikaan.
Rautateitse ja työmootorilla.	3-10/10	Haraustöissä Orivedellä.(mkh:n päätös 28/4-42 KD N:o 3074/41/570).
t/a Ansiolla	27/10-1/11	Tarkastanut Päijänteen, Ruotsalaisen ja Vesijärven loistot ja laivaväylät yön aikaan; samalla viety kaasupulloja johtoloistoille(matka suoritettu vt.pääjohtaja S. Tainion luvalla).
Rautateitse	11/11	Tarkastanut Ansio II:n rungon ja inventoinut sen kaluston.(mkh:n kirj.26/10-42.KDN:o 2660/42/530).
Linja-autolla.	19/11	Johtamassa t/a Ansion riisumisen ja talviteloille asettamisen.
	20/11	Samoin.
	21/11	Tarkastanut Ansion rungon ja inventoinut kaluston.(mkh:n kirj. 20/11-42.KDN:o 2880/42/530).

N:o 12 .

Loistojen avulla tehdyistä matkoista Päijänteen luotsipiirissä vuonna 1942.

Luotsipiiri-päällikkö	Aluksella	Päivä	Meripenikulmia	Muistutuksia :
L. Parrio	t/a Ansio	26-30/9	97	Kuljettu Päijänteellä olevien loistojen avulla Jyväskylästä - Vääksyn kanavalle saakka.
"	"	27/10-1/11	49	Kuljettu Ruotsalaisella, Vesijärvellä ja osittain Etelä-Päijänteellä olevien loistojen avulla.

Valaistujen väylien nimet ja pituus meripenikulmissa Päijänteen luotsipiirissä vuonna 1942.

Väylän nimi .	Meripenikulmia.	Johtoloistojen nimet.	Muistutuksia :
Vesijärvi	4	Suntinkärki etel.	
"	8	Suntinkärki	
"	8	Hännys	
Päijänne	8	Pulkki	
"	2	Hinttola	
"	8	Käkisalmi	
"	10	Tehinsilmä	
"	4	Mullikkasaari	
"	2	Lehtisensalmi	
"	4	Rapala	
"	8	Haikka	
"	8	Vehkasaari	
Jyväsjärvi	4	Vasikkaluoto	
"	4	Pitkäruoho	
Ruotsalainen	10	Kuisankärki	
"	10	Tornionniemi	
"	3	Ulvonniemi	
Näsijärvi	3	Siilinkari	
"	3	Solkiankari	
"	3	Ryppyniemi	
Tarjannevesi	6	Sappisalo	
"	4	Kilvensalmi	
Vaskivesi	4	Näntönniemi	
"	4	Savisaari	
"	4	Koronranta	
Keitele	3	Korpsaari ylä-	
"	2	Korpsaari ala-	
"	3	Pahittu	
"	4	Muorinkainalo	
Siirto	148		

Siirto 148	
Keitele	8 Neituri
"	3 Heinsalmi
"	3 Luvenniemi
Nilakka	4 Kuivakanta ylä-
"	4 Kuivakanta ala-
Rasvanki	4 Riitniemi
Yhteensä 174 .	

N:o 14 .

Vuoden 1942 alussa ja lopussa oli Päijänteen luotsipiirissä seuraava määrä loistoja merimerkkejä y.m. turvallisuuslaitteita.

Laatu .	Lukumäärä	Vuonna	Vuonna	Lukumäärä	Muistutuksia:
	1 p.tammi- kuuta 1942.	1942 raken- nettuja.	1942 pois- tettuja.	31 p.jou- lukuuta 1942.	
Johto- ja linjaloo- loistopoijuja	53	4		57	Tie- ja vesira- kennushallituk- sen sekä yksi- tyisten hallus- sa loistoja 21 ja poijuja 1 kpl.
Meriviittoja	2168	8	8	2168	
Linjarasteja	176	12		188	
Rasteja	688	1	1	688	

N:o 15 .

Päijänteen luotsipiirissä vuonna 1942 sattuneet haaksirikot.

Haaksirikon aika, paik- ka.	A l u k s e n				Vahingon laatu				huk- ku- nei- ta.	luot- sin oh- jaam.	Syy haaksi- rikkoon.
	kan- sal- li- suusmi.	leatu ja ni- ti- paik- ka.	lähtö- ti- paik- ka.	määrä- paik- ka.	las- ti. kön nimi.	päälli- tunte- tai vähäi- nen.	mel- koi- nen.	hyl- ky.			
3/7 Näsi- jär- vi.	suo- mi. alus- valah- ti.	matkus- tajaa- Ter- re- mie- mi.	Tam- Le- pe- po- nie- mi.	Antin- saari.	mat- kus- ta- jia ja tav.	J.Ma- lin. ta- ja ja ta- v.	1 pot- kurin siipi ja ak- selin pää tai- puivat.	- - -	- - -	- -	Ajettu vää- rältä puo- lelta viit- taa.

N:o 16 .

Päijänteen luotsipiirissä vuonna 1942 kertyneitä luotsausmaksuja sekä luotsattuja aluksia.

Luotsipaikka.	Luotsattujen alusten väylän luku.		Vuoden ensimmäinen luotsaus toimitett.	Vuoden viimeinen luotsaus toimitett.	Veneiden hoidoksi varattu 5 %.	Luotsauksesta kertyneet tulot.		yhteensä.
	alusten luku.	väylän pituus mp.				luotseil-le.	valtiol-le.	
Judinsalo	1	13	20/8	20/8	4:50	18:--	67:50	90:--
Yhteensä m k					4:50	18:--	67:50	90:--

N:o 17 .

Saapuneita ja lähetettyjä virkakirjeitä Päijänteen luotsipiirissä vuonna 1942.

Mistä ja mihin.	Saapuneita ja diarioituja.	Saapuneita, mutta ei diarioituja.	Lähetettyjä.
Merenkulkuhallitus	134	34	277
Luotsi- ja majakkapaikat	778	22	240
Muut viranomaiset ja yksityiset	53	11	75
	67		
Yhteensä	965	67	592
	1032		

N:o 18 .

Luettelo asioista, jotka joulukuun 31 päivänä v. 1942 olivat ratkaisematta.

Asian laatu sekä vaiheet :	Syy, miksi asia on jäänyt ratkaisematta:
1. Merenkulkuhallitukselta saapuneita: ei ole.	
2. Luotsipiirikonttorista lähetettyjä.	
Asia: Anianpellon luotsi K.F.Oksan virassapyyttäminen. Luotsipiirinpäällikön kirjeet 13/10-42 n:o 1144 ja 17/11-42 n:o 1271 ja merenkulkuhallituksen kirj. 16/10-42.KDN:o 2587/42/118.	--

Selostus väylien jääsuhteista, väylien viitoituksesta, sekä ajasta milloin laivaliike alkoi ja päättyi Päijänteen luotsipiirissä vuonna 1942.

Luotsipaikka.	Luotsausalueen väylät		Väylien viitoitus		Laivaliike	
	jäistä vapaat	jäättyvät.	alkoi	päättyi	alkoi	päättyi
Anianpelto	22/5	27/11	23/5	30/5	17/5	5/12
"= Kuhmoisten vartouspaikka	22/5	1/12	23/5	30/5	22/5	27/11
Heinola	21/5	30/11	23/5	28/5	11/5	30/11
Sysmä	24/5	8/12	12/5	27/5	24/5	30/11
Judinsalo I	22/5	9/12	23/5	28/5	22/5	1/12
"= II	22/5	9/12	23/5	28/5	13/5	1/12
Kärkinen	25/5	3/12	25/5	30/3	24/5	3/12
"= Muuramen vartouspaikka	24/5	23/12	25/5	30/5	25/5	1/12
Hämeenlinna	17/5	30/11	11/5	21/5	18/5	26/11
Valkeakoski	17/5	30/11	18/5	29/5	17/5	30/11
Orivesi	18/5	24/11	19/5	26/5	23/5	23/11
Lempäälä	22/5	1/12	21/5	26/5	20/5	30/11
Tampere	18/5	1/12	20/5	26/5	8/5	2/12
"=	18/5	1/12	20/5	26/5	8/5	2/12
Murole	17/5	1/12	18/5	23/5	17/5	1/12
Kaivoskanta	17/5	30/11	15/5	21/5	18/5	29/11
Virrat	18/5	2/12	13/5	19/5	21/5	22/11
Mänttä	18/5	20/11	18/5	21/5	15/5	23/11
Suolahti	25/5	29/11	26/5	10/6	26/5	25/11
Matilanvirta	28/5	24/11	28/5	5/6	28/5	24/11
Harinkaa	29/5	28/11	30/5	16/6	28/5	24/11
Neituri	28/5	26/11	1/6	23/6	28/5	22/11
Viitasaari	28/5	24/11	28/5	6/6	29/5	24/11
Iisvesi	28/5	23/11	31/5	4/6	27/5	26/11
Karttula	28/5	23/11	27/5	3/6	27/5	8/11
Koluntaipale	27/5	22/11	27/5	1/6	26/5	25/11
Keitele	27/5	22/11	5/6	10/6	26/5	25/11
Pielavesi	29/5	25/11	30/5	11/6	29/5	25/11

Selostus kadonneista ja uudistetuista viitoista Päijänteen luotsipiirissä vuonna 1942.

Luotsipaikka.	Paikaltaan siirtynei- tä viitto- ja.	Lukumäärä ka- donneita		Viitto- jen ja tupsu- jen hin- nat.	Aika, jolloin viitta		Muistutuksia:
		viittoja.	tupsuja.		hävisi	uudis- tettiin	
Anianpelto	5	3	-		purjehduskau-	Viittojen hä-	
"=Kuhmoisten vart.p.	9	9	10		den aikana.	viäminen joh-	
Heinola	10	1	-		"	tuu pääasialli-	
Sysmä	34	18	8		"	sesti lauttojen	
Judinsalo I	-	-	2		"	kuljetuksesta,	
"= II	20	31	1		"	harvemmin myrs-	
Kärkinen	27	7	-		"	kyn vaikutuk-	
"= Muuramen vartousp.	19	9	2		"	sesta. Hävin-	
Hämeenlinna	5	1	-		"	neiden viitto-	
Valkeakoski	3	2	15		"	jen tilalle ase-	
Orivesi	7	9	-		"	tetuista uosis-	
Lempäälä	2	2	-		"	ta viitoista	
Tampere	4	8	-		"	ovat luotsit	
"=	-	3	-		"	saaneet korva-	
Murole	15	9	-		"	uksen ainoas-	
Kaivoskanta	11	6	14		"	taan silloin,	
Virrat	4	4	23		"	kun ovat sattu-	
Mänttä	12	5	13		"	neet olemaan	
Suolahti	10	17	10		"	tapahtumapaika-	
Matilanvirta	23	31	-		"	la.	
Harinkaa	8	7	16		"		
Neituri	1	11	-		"		
Viitasaari	11	2	13		"		
Iisvesi	8	6	20		"		
Karttula	11	1	6		"		
Koluntaipale	60	20	-		"		
Keitele	16	9	13		"		
Pielavesi	1	19	-		"		
Yhteensä	336	249	181				

Tarkastus- ja työalukset.

=====

Samoin kuin aikaisempinakin vuosina talvehtii tarkastusalus Ansio Kymin Lauttausyhdistyksen omistamalla Väinölän konepajan telakalla. Aluksen hoidosta huolehtii Ansion pursimies ja konemestari.

Tarkastusalus Ansio II talvehtii Suolahdessa, Suolahden PUU Osakeyhtiön telakalla. Aluksen hoidosta huolehtii siellä oleva konemestari.

Hämeen ja Näsijärven vesillä ei nykyään enää ole tarkastusalusta, joten siellä olevat 8 luotsiasemaa, 8 loistoa ja kaikki väylät tarkastettiin luotsien moottoriveneillä.

Työmoottori, joka talvehtii Orivedellä, on myöskin runkonsa puolesta käyttökelvoton, joten siihen olisi ensi tilassa saatava uusi runko.

Jyväskylä, Päijänteen luotsipiirikonttorissa, helmikuun 10 päivänä 1943.



L. Parrio
L. Parrio.